

中华人民共和国条约集

第三十五集

1988

中华人民共和国条约集

第三十五集

(1988)

中华人民共和国外交部编

世界知识出版社

(京)新登字021号

中华人民共和国条约集

第三十五集

(1988)

中华人民共和国外交部编

世界知识出版社出版发行

(北京东单外交部街甲31号 邮政编码:100005)

新华出版社印刷厂排版 新华出版社印刷厂印刷 新华书店经销

850×1168毫米32开本 印张:20.75 插页:4 字数:526000

1996年1月第1版 1996年1月第1次印刷 印数:1—1500

ISBN7-5012-0606-6/D·113 定价:30.00元

版权所有 翻印必究

目 录

亚 洲

也门民主人民共和国

中华人民共和国政府和也门民主人民共和国政府关于互换 大使馆馆舍的协议	1988年1月14日	1
中华人民共和国和也门民主人民共和国政府贸易议定书	1988年6月13日	3

土 耳 其

中华人民共和国政府和土耳其共和国政府一九八八、一九 八九、一九九〇年文化交流计划	1988年4月26日	5
---	------------	---

马 来 西 亚

中华人民共和国政府和马来西亚政府关于相互鼓励和保护 投资协定	1988年11月21日	11
中华人民共和国政府和马来西亚政府关于成立经济贸易联 合委员会协定	1988年11月22日	18

日 本

中华人民共和国和日本国关于鼓励和相互保护投资协定	1988年8月27日	20
--------------------------	------------	----

巴 基 斯 坦

中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰共和国政府关于对
一九八七年七月十七日互免签证协议的修改换文

.....1988年2月2日.....27
.....1988年3月30日.....

中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰共和国政府旅游合
作协定.....1988年4月30日.....28

印 度

中华人民共和国政府和印度共和国政府文化合作协定

.....1988年5月28日.....31

中华人民共和国政府和印度共和国政府一九八八年度贸易
议定书.....1988年6月8日.....34

中华人民共和国政府和印度共和国政府科学技术合作协定
.....1988年12月22日.....37

中华人民共和国政府和印度共和国政府民用航空运输协定
.....1988年12月22日.....40

中华人民共和国政府和印度共和国政府文化合作协定一九
八八、一九八九和一九九〇年执行计划
.....1988年12月22日.....51

卡 塔 尔

中华人民共和国和卡塔尔国建立外交关系联合公报

.....1988年7月9日.....55

老 挝

中华人民共和国政府和老挝人民民主共和国政府贸易协定
.....1988年12月22日.....56

中华人民共和国政府和老挝人民民主共和国政府关于一九八九年相互供应货物的议定书 1988年12月22日 58

伊 拉 克

中华人民共和国政府和伊拉克共和国政府一九八八、一九八九、一九九〇年文化合作执行计划 1988年9月28日 59

伊 朗

中华人民共和国政府和伊朗伊斯兰共和国政府关于互设总领事馆的协定 1988年9月26日 62

阿拉伯联合酋长国

中华人民共和国政府和阿拉伯联合酋长国政府关于互设总领事馆的换文 1987年2月28日 63
3月18日
1988年6月14日

孟 加 拉

中华人民共和国政府和孟加拉人民共和国政府为建造各自馆舍交换地皮房屋的协议 1988年6月22日 65
中华人民共和国政府和孟加拉人民共和国政府贸易议定书 1988年7月19日 68
中华人民共和国政府和孟加拉人民共和国政府文化合作协定一九八九、一九九〇和一九九一年交流执行计划 1988年12月14日 70

叙 利 亚

中华人民共和国政府和阿拉伯叙利亚共和国政府文化合作

协定一九八八、一九八九、一九九〇年执行计划
.....1988年4月25日.....72

科 威 特

中华人民共和国和科威特阿拉伯经济发展基金会关于锦州
港一期工程项目的贷款协定.....1988年3月9日.....78
中华人民共和国和科威特阿拉伯经济发展基金会关于济南
遥墙机场项目贷款协定.....1988年12月13日.....92

泰 国

中华人民共和国政府和泰国政府关于互设总领事馆的换
文.....1988年6月25日106
.....1988年7月22日

菲 律 宾

中华人民共和国政府和菲律宾共和国政府一九八八年进出口
商品议定书.....1988年4月16日108

朝 鲜

中华人民共和国政府和朝鲜民主主义人民共和国政府关于
一九八八年相互供应货物的议定书.....1988年2月5日110
中华人民共和国政府和朝鲜民主主义人民共和国政府一九
八九年至一九九〇年文化交流计划.....1988年11月17日112

蒙 古

中华人民共和国国家气象局和蒙古人民共和国自然环境保
护部关于气象科学技术合作议定书.....1988年9月12日117
中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于一九八九
年相互供应货物和付款议定书.....1988年11月4日119

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于中蒙边界
制度和处理边境问题的条约 1988年11月28日 ... 121

塞浦路斯

中华人民共和国政府和塞浦路斯共和国政府文化协定一九
八八年、一九八九年执行计划 1988年12月9日 ... 131

非 洲

几 内 亚

中华人民共和国政府和几内亚共和国政府关于中国派遣医
疗队赴几内亚工作的议定书 1988年2月29日 ... 136
中华人民共和国政府和几内亚共和国政府贸易协定
..... 1988年7月10日 ... 138

几内亚比绍

中华人民共和国政府和几内亚比绍共和国政府卫生合作议
定书 1988年6月17日 ... 141

马达加斯加

中华人民共和国政府和马达加斯加民主共和国政府关于中
国派遣医疗队赴马达加斯加工作的议定书
..... 1988年4月19日 ... 144

冈 比 亚

中华人民共和国政府和冈比亚共和国政府关于中国派遣医
疗队赴冈工作的补充议定书 1988年4月5日 ... 147

扎伊尔

- 中华人民共和国政府和扎伊尔共和国政府贸易协定 1988年11月8日 ... 148

毛里塔尼亚

- 中华人民共和国政府和毛里塔尼亚伊斯兰共和国政府关于中国派遣医疗队赴毛里塔尼亚工作的议定书 1988年4月15日 ... 150
- 中华人民共和国政府和中非共和国政府关于中国派遣医疗队赴中非工作的议定书 1988年9月5日 ... 155

尼日尔

- 中华人民共和国政府和尼日尔共和国政府关于中国派遣医疗队赴尼日尔工作的议定书 1988年7月10日 ... 156

圣多美和普林西比

- 中华人民共和国政府和圣多美和普林西比民主共和国政府关于中国派遣医疗队赴圣多美和普林西比工作的议定书 1988年10月27日 ... 159

加纳

- 中华人民共和国政府和加纳共和国政府关于成立经济贸易联合委员会的协定 1988年1月8日 ... 161
- 中华人民共和国政府和加纳共和国政府文化协定一九八八年和一九八九年执行计划 1988年7月28日 ... 163

布基纳法索

- 中华人民共和国政府和布基纳法索政府关于中国派遣医疗

队赴布基纳法索工作的议定书 1988年3月20日 ... 165

乍 得

中华人民共和国政府和乍得共和国政府关于中国派遣医疗
队赴乍得工作的议定书 1988年5月14日 ... 168

吉 布 提

中华人民共和国政府和吉布提共和国政府贸易协定
..... 1988年4月17日 ... 171
中华人民共和国政府和吉布提共和国政府关于中国派遣医
疗队赴吉布提工作的议定书 1988年8月16日 ... 173

安 哥 拉

中华人民共和国政府和安哥拉人民共和国政府文化协定
..... 1988年10月22日 ... 175

苏 丹

中华人民共和国政府和苏丹共和国政府关于中国派遣医疗
队赴苏丹工作的议定书 1988年6月20日 ... 178

利 比 亚

中华人民共和国政府和大阿拉伯利比亚人民社会主义民众
国一九八八、一九八九、一九九〇年文化合作执行计划
..... 1988年1月25日 ... 180

佛 得 角

中华人民共和国政府和佛得角共和国政府关于中国派遣医
疗队赴佛得角工作的议定书 1988年2月29日 ... 183

坦桑尼亞

- 中华人民共和国政府和坦桑尼亞联合共和国政府关于中国
派遣医疗队赴坦桑尼亞工作的议定书…1988年10月4日 …187
- 中华人民共和国政府和坦桑尼亞联合共和国政府文化合作
协定一九八九年和一九九〇年执行计划
……………1988年11月4日 …189

科特迪瓦

- 中华人民共和国政府和科特迪瓦共和国政府科学技术合作
协定…1988年9月15日 …192

埃塞俄比亚

- 中华人民共和国政府和埃塞俄比亚人民民主共和国政府关
于成立中、埃政府间经济、科学技术合作和贸易委员会
的协定…1988年4月12日 …196
- 中华人民共和国政府和埃塞俄比亚人民民主共和国政府文
化协定…1988年6月23日 …198

塞内加尔

- 中华人民共和国政府和塞内加尔共和国政府文化合作协议
一九八八年和一九八九年执行计划…1988年7月2日 …200

摩洛哥

- 中华人民共和国政府和摩洛哥王国政府文化协定一九八
八、一九八九、一九九〇年执行计划…1988年6月10日 …203

赞比亚

- 中华人民共和国政府和赞比亚共和国政府关于派遣中国医

疗队赴赞比亚工作的议定书 1988年7月19日 ... 207

欧 洲

比 利 时

- 中华人民共和国政府和比利时王国政府文化协定一九八八年至一九九〇年执行计划（佛拉芒语区） 1988年2月5日 ... 210
- 中华人民共和国政府和比利时王国政府一九八八年至一九九〇年文化交流计划（法语区） 1988年2月5日 ... 217

匈 牙 利

- 中华人民共和国政府和匈牙利人民共和国政府一九八八年交换货物和付款议定书 1988年2月27日 ... 225
- 中华人民共和国政府和匈牙利人民共和国政府文化、科学和教育合作协定 1987年6月17日 ... 227
- 关于修改中华人民共和国政府和匈牙利人民共和国政府一九八七—一九九〇年科学、教育和文化合作计划的议定书 1988年9月20日 ... 231
- 中华人民共和国政府和匈牙利人民共和国政府关于互设总领事馆的换文 1988年9月22日 ... 235
1988年10月17日
- 中华人民共和国政府和匈牙利人民共和国政府关于互免签证的协定 1988年12月8日 ... 237
- 中华人民共和国外交部和匈牙利人民共和国外交部合作协议 1988年12月8日 ... 240

芬 兰

- 中华人民共和国国家测绘局和芬兰共和国国家测绘局测绘
科学技术合作议定书 1988年3月16日 ... 242

阿尔巴尼亞

- 中华人民共和国政府和阿尔巴尼亞社会主义人民共和国政
府关于一九八九年换货和付款的议定书
..... 1988年12月24日 ... 245

希 腊

- 中华人民共和国政府和希腊共和国政府旅游合作协定
..... 1988年4月16日 ... 248

苏 联

- 中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府一
九八八年至一九九〇年文化合作计划 1988年5月4日 ... 250
中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府关
于建立合营企业及其活动原则的协定 1988年6月8日 ... 264
中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府关
于中国的省、自治区、市同苏联的加盟共和国的部、主
管部门、联合公司、企业之间建立和发展经济贸易联系
的协定 1988年6月8日 ... 270
中华人民共和国商业部和苏维埃社会主义共和国联盟商业
部关于建立换货贸易关系的协议 1988年6月10日 ... 273
中华人民共和国广播电影电视部和苏联国家电视广播委员
会一九八九年至一九九〇年广播电视合作议定书
..... 1988年6月27日 ... 275
中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府关

于双方公民相互往来的协定	1988年7月15日	278
中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府渔业合作协定	1988年10月4日	284
中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府关于植物检疫和植物保护的协定	1988年10月12日	287

波 兰

中华人民共和国政府和波兰人民共和国政府关于相互鼓励和保护投资协定	1988年6月7日	291
中华人民共和国政府和波兰人民共和国政府关于对所得避免双重征税和防止偷漏税的协定	1988年6月7日	296
中华人民共和国和波兰人民共和国关于经济、科学技术长期合作发展纲要	1988年6月7日	314
中华人民共和国政府和波兰人民共和国政府关于互免公务旅行签证的协定	1988年6月7日	320

英 国

中华人民共和国政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府文化、教育和科学交流计划	1988年4月23日	323
---------------------------------------	------------	-----

南 斯 拉 夫

中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主义联邦共和国联邦议会执委会一九八八至一九九二年长期科技合作纲要	1988年5月13日	328
中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主义联邦共和国联邦议会执行委员会关于对所得和财产避免双重征税的协定	1988年12月2日	330

荷 兰

中华人民共和国政府和荷兰政府一九八八、一九八九和一
九九〇年科学、教育、文化合作计划…1988年5月27日 …350

捷克斯洛伐克

中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府
卫生医学科学合作协定……………1988年5月13日 …359
中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府
航空运输协定……………1988年5月25日 …361
中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府
关于长期经济和科学技术合作基本方向的协定
……………1988年5月25日 …371
中华人民共和国和捷克斯洛伐克社会主义共和国领事条约
……………1988年9月5日 …374

葡 萄 牙

中华人民共和国政府和葡萄牙共和国政府一九八八、一九
八九和一九九〇年文化交流计划…1988年2月11日 …394

意 大 利

中华人民共和国政府和意大利共和国政府一九八八年、一
九八九年和一九九〇年文化交流计划…1988年3月11日 …399

德意志民主共和国

中华人民共和国商业部和德意志民主共和国商业供应部关
于科技合作的协议书……………1988年6月3日 …406
中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府海运合作议
定书……………1988年10月20日 …409

德意志联邦共和国

- 中华人民共和国政府和德意志联邦共和国政府关于在中华
人民共和国建立德意志联邦共和国歌德学院分院的议
定书 1988年3月25日 ... 414
- 中华人民共和国国家科学技术委员会和德意志联邦共和国
联邦研究技术部关于生态研究和环境技术发展领域合作
的议定书 1988年9月10日 ... 420
- 中华人民共和国外交部和德意志联邦共和国外交部关于建
立两部间磋商制度的议定书 1988年10月31日 ... 424
- 中华人民共和国国家科学技术委员会和德意志联邦共和国
联邦研究技术部关于可再生能源领域合作的议定书
..... 1988年12月15日 ... 425

美 洲

厄 瓜 多 尔

- 中华人民共和国政府和厄瓜多尔共和国政府关于互免签证
的换文 1988年11月25日 ... 429

巴 西

- 中华人民共和国政府和巴西联邦共和国政府关于在防治严
重流行病药物领域的科技合作协定 1988年7月6日 ... 430
- 中华人民共和国政府和巴西联邦共和国政府关于电力（包
括水电）科技合作协定 1988年7月6日 ... 433

乌 拉 圭

- 中华人民共和国和乌拉圭东岸共和国关于建立外交关系的
联合公报 1988年2月3日 ... 436
- 中华人民共和国政府和乌拉圭东岸共和国政府文化教育合
作协定 1988年2月3日 ... 437
- 中华人民共和国政府和乌拉圭东岸共和国政府文化教育合
作协定一九八九——一九九一年度执行计划
..... 1988年11月7日 ... 440
- 中华人民共和国政府和乌拉圭东岸共和国政府关于互免签
证的换文 1988年11月7日 ... 442

古 巴

- 中华人民共和国政府和古巴共和国政府关于互免签证的换
文 1988年11月23日 ... 444
- 中华人民共和国和古巴共和国一九八九年贸易议定书
..... 1988年12月21日 ... 445

圭 亚 那

- 中华人民共和国政府和圭亚那合作共和国政府科学技术合
作协定 1988年12月2日 ... 447

阿 根 廷

- 中华人民共和国政府和阿根廷共和国政府南极合作协定
..... 1988年5月16日 ... 450
- 中华人民共和国政府和阿根廷共和国政府关于动物检疫及
卫生合作的协定 1988年5月16日 ... 453
- 中华人民共和国政府和阿根廷共和国政府关于航天科学研
究和应用合作协定 1988年5月16日 ... 455